

«УТВЕРЖДАЮ»

Генеральный директор
ООО «МЕДИКА ТРЕЙД»
Кольшкин М.В.

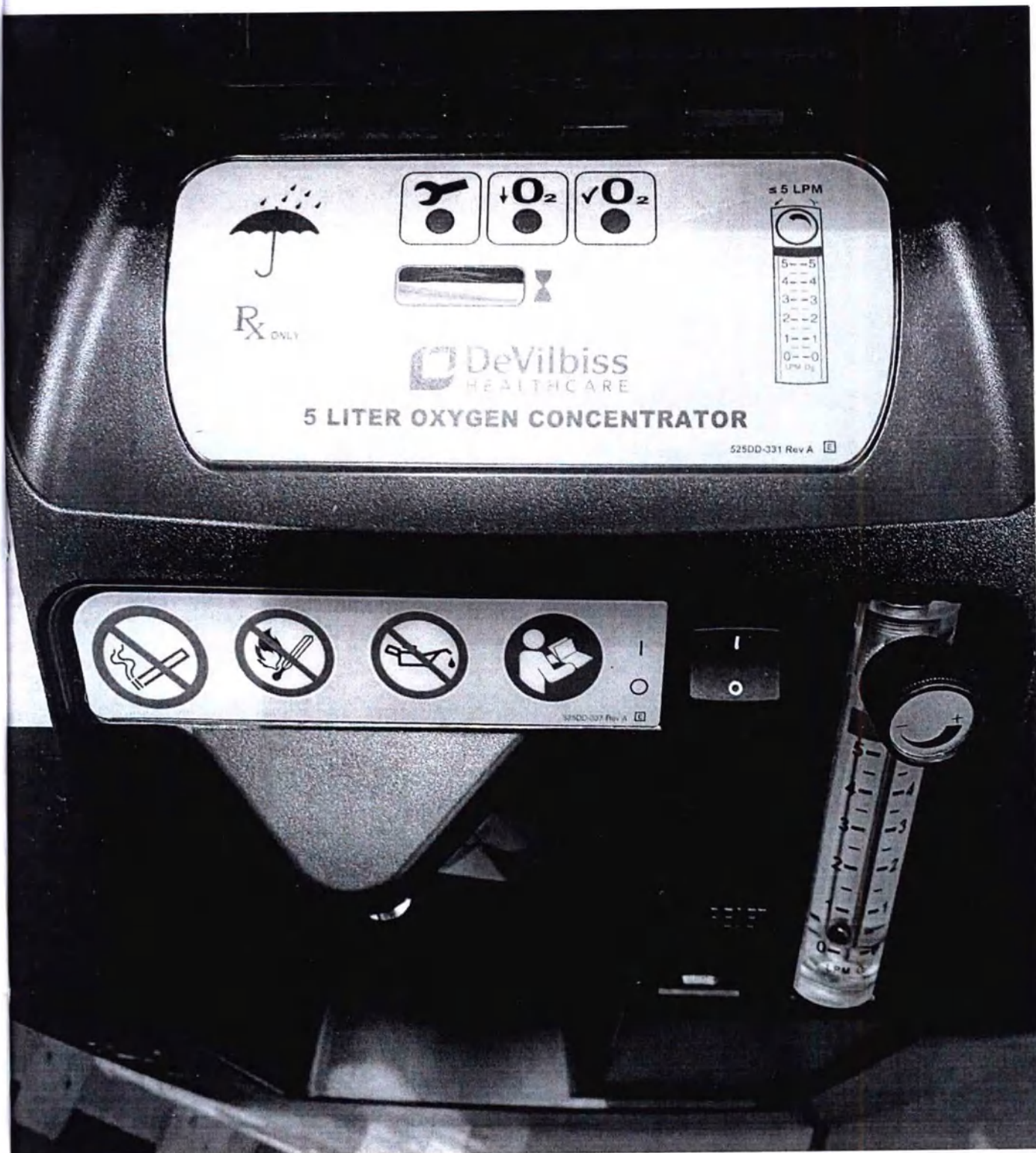


«10» ноября 2022 г.

Фотографические изображения медицинского изделия
«Концентратор кислорода «DeVilbiss», в вариантах исполнения»
Версия 2.0



Концентратор кислорода «DeVilbiss» 525, 5 литров (артикул 525KS), в составе



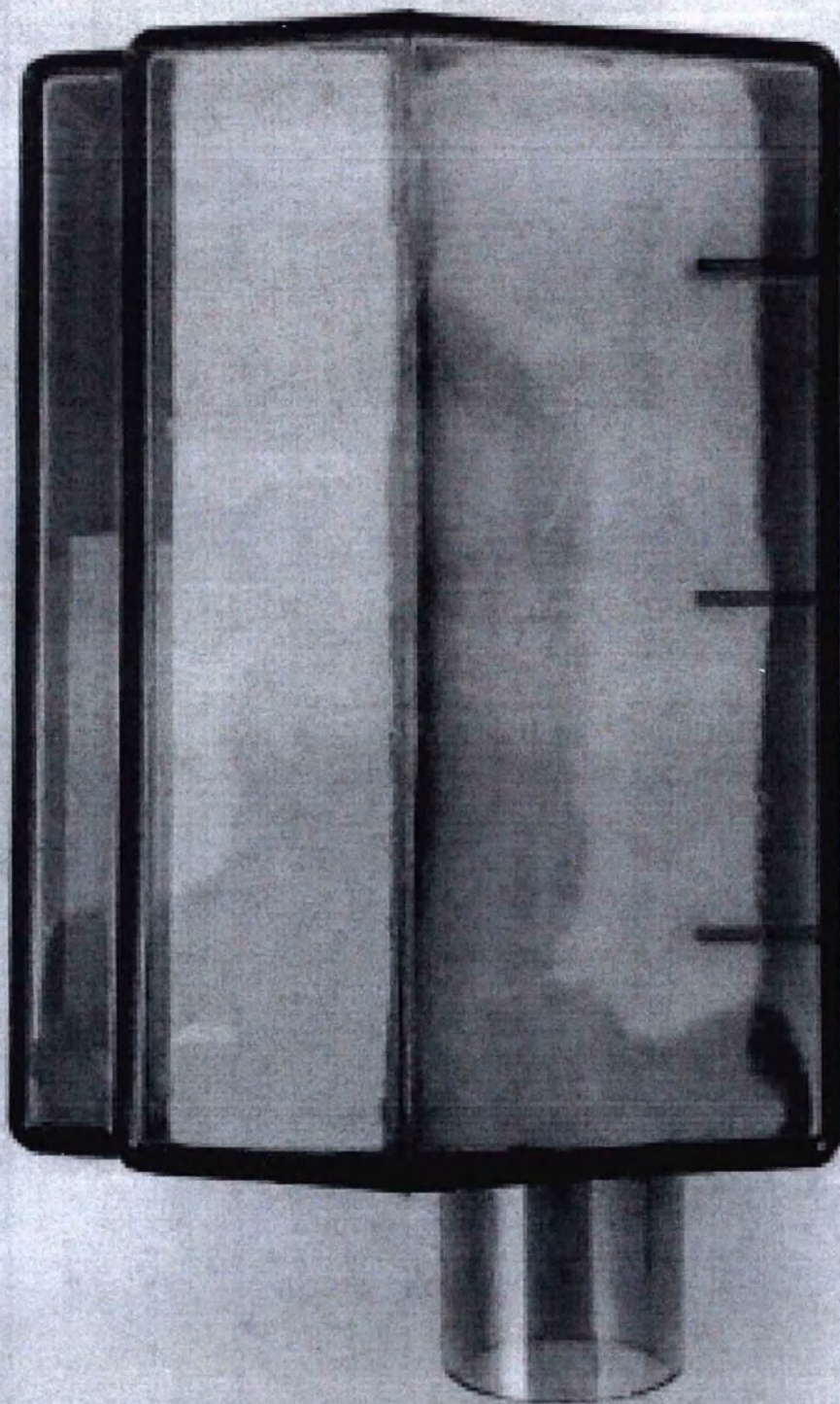
Концентратор кислорода «DeVilbiss» 525, 5 литров (артикул 525KS) – передняя панель



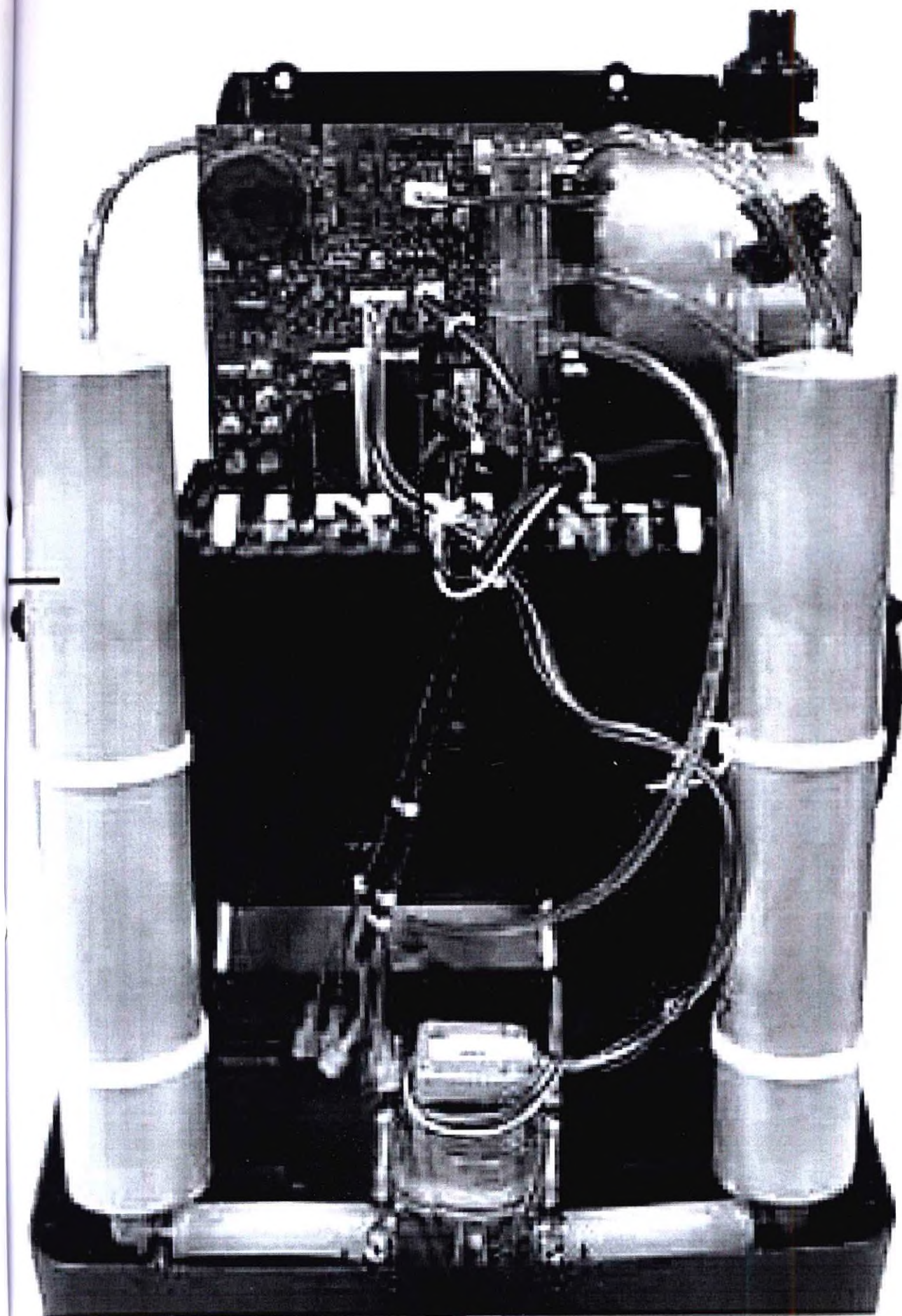
Концентратор кислорода «DeVilbiss» 1025, 10 литров (артикул 1025KS) - общий вид



Концентратор кислорода «DeVilbiss» 1025, 10 литров (артикул 1025KS) – передняя панель



Бактериальный фильтр(для моделей: 525, 5 литров и 1025, 10 литров)



Молекулярный фильтр (для моделей: 525, 5 литров и 1025, 10 литров)

DeVilbiss
HEALTHCARE

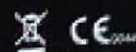


525 Series
Series 525

525 Series
Series 525

525 Series
Series 525

525 Series
Series 525



en DeVilbiss® 5-Liter Oxygen Concentrator
Instruction Guide

WARNING: Read instructions carefully before operating this equipment.
ASSEMBLED IN USA

NO SMOKING

es Guía de instrucciones del concentrador de
oxígeno de 5-litros de DeVilbiss

ADVERTENCIA: Lea las instrucciones antes de poner en funcionamiento este equipo.
ENSAMBLADO EN EE.UU.

NO FUMAR

fr Guide d'instructions du concentrateur
d'oxygène 5-litres DeVilbiss

AVERTISSEMENT: Lire les instructions d'emploi avant d'utiliser ce dispositif.
PRODUIT EN ÉTATS-UNIS

NE PAS FUMER

de DeVilbiss® 5-Liter-Sauerstoffkonzentrator
Bedienungsanleitung

WARNING: Vor Inbetriebnahme des Gerätes Bedienungsanleitung lesen.
HERGESTELLT IN DEN USA

RAUCHEN VERBODEN

it Concentratore di ossigeno da 5 litri
DeVilbiss® Istruzioni per l'uso

AVVERTENZA: Leggere le istruzioni di utilizzo prima di usare l'apparecchio.
ASSEMBLATO NEGLI USA

NON FUMARE

nl Instructiehandleiding DeVilbiss® 5-liter
zuurstofconcentrator

WAARSCHUWING: Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het
apparaat gaat gebruiken.

VERBODEN TOEGEVOEGDE STOFFEN
VERBODEN TOEGEVOEGDE STOFFEN

tr DeVilbiss® 5-Litre Oksijen Konsantratoru
Kullanım Kılavuzu

UYARI: Tekrar kullanmadan önce lütfen bu kılavuzu okuyunuz.
AMERİKA BİRLEŞTİRİLMİŞ HALK DEVLETLERİ

SIGARA İÇMEZ

pt Manual de instruções do concentrador de
oxigênio DeVilbiss® de 5-litros

ATENÇÃO: Leia o manual de instruções antes de operar este equipamento.
MONTADO NOS EUA

PROIBIDO FUMAR

pl Instrukcja obsługi 5-litrowego
koncentratora tlenu DeVilbiss®

OSTRZEŻENIE: Przed rozpoczęciem obsługi przeczytać uważnie instrukcję z tego
urządzenia.

ZMONTOWANO W STANACH ZŁOŻonych

NIE PALIC

ar دليل الإرشادات الخاص بوحدة تركيز الأكسجين من
DeVilbiss® سعة 5 لتر

تنبيه: اقرأ التعليمات قبل البدء في استخدام الجهاز (أو قبل استخدامه لأول مرة) ولا تضع بين هذا الجهاز أو بينه وبين
جهازك من عائلتك.

تم تصنيعه في الولايات المتحدة الأمريكية

ممنوع التدخين

Руководство по эксплуатации (на примере модели: 525, 5 литров)

Сетевой кабель



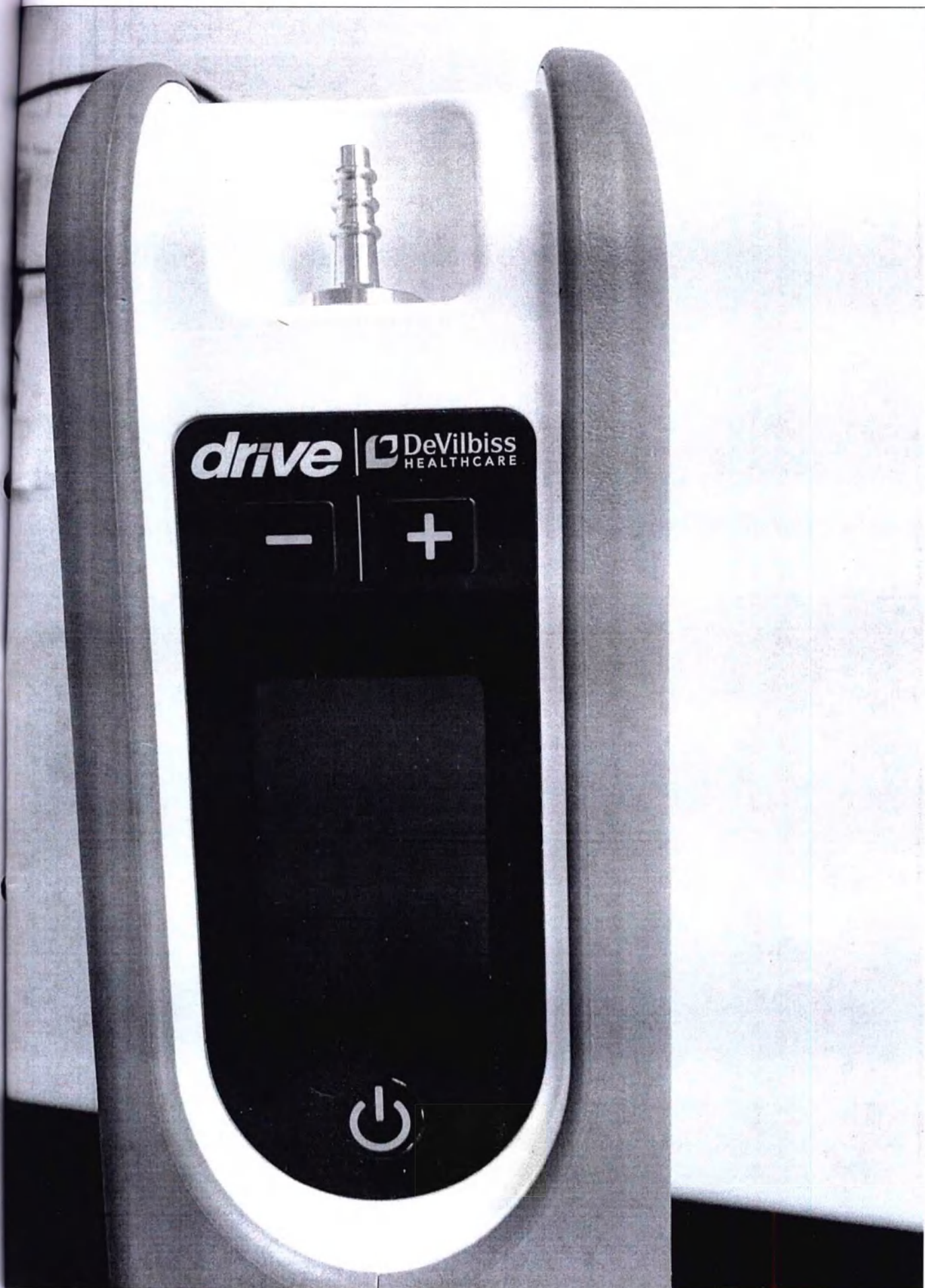
Сетевой кабель (для моделей: 525, 5 литров и 1025, 10 литров)



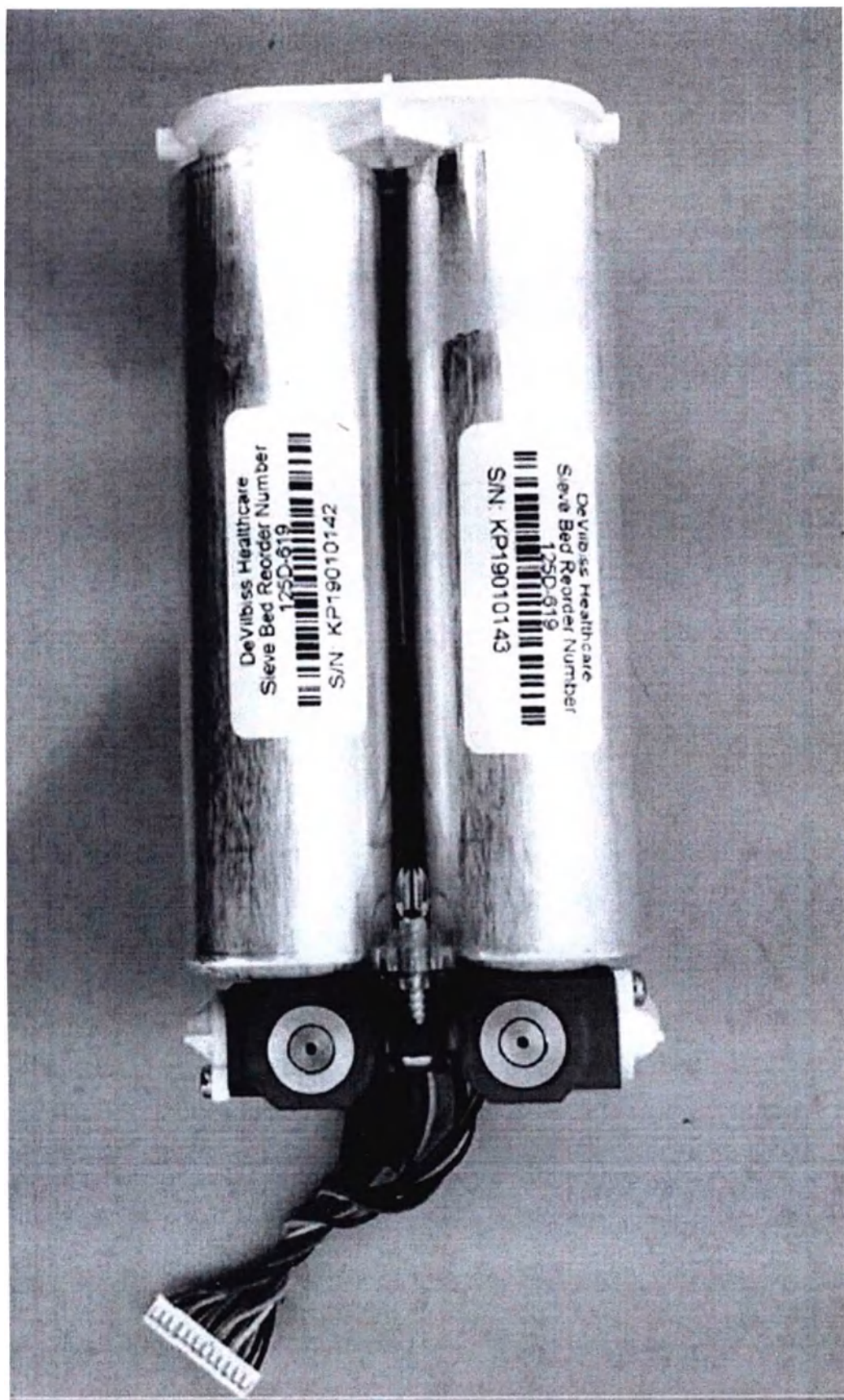
Пластиковый коннектор ёлочка (для моделей: 525, 5 литров и 1025, 10 литров)



Концентратор кислорода «DeVilbiss» iGo2 портативный (артикулы: 125K, 125K-ХВ) – общий вид



Концентратор кислорода «DeVilbiss» iGo2 портативный (артикулы: 125K, 125K-ХВ) –верхняя панель



Молекулярный фильтр (для модели: iGo2 портативный)



Сетевой кабель
США

Сетевой кабель для США (для модели: iGo2 портативный)



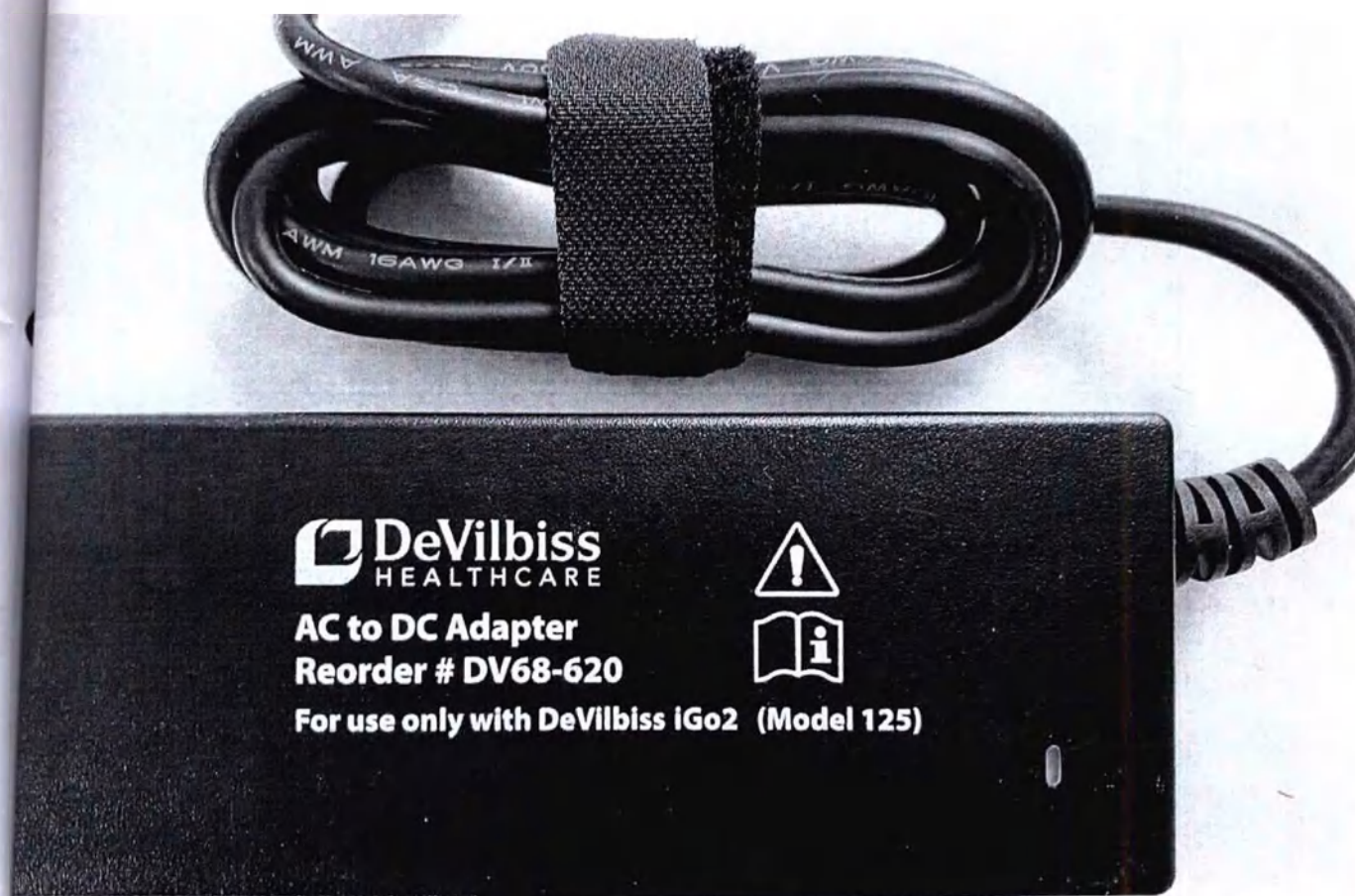
Сетевой кабель
Европа

Сетевой кабель для Европы (для модели: iGo2 портативный)

Шнур питания
постоянного
тока



Шнур питания постоянного тока (автомобильный адаптер)
(для модели: iGo2 портативный)



Источник бесперебойного питания 120 Вт (адаптер постоянного/переменного тока)
(для модели: iGo2 портативный)

MEGMEET

MEDICAL AC/DC ADAPTER

MODEL : MANGO120-15BX-DEV

INPUT : 100-240V~, 50/60Hz, 2.0-1.0A
132-140VA

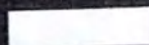
OUTPUT : 15V == 8.0A

EFFICIENCY LEVEL : Ⓟ

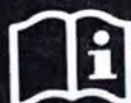


IP22

RoHS



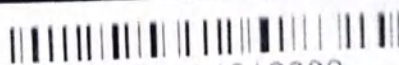
CE



MASI, Ltd.

354-2, Takenokoshi, Kamishidami, Moriyama-ku
Nagoya City, Aichi Pref., Japan 463-0001

SN

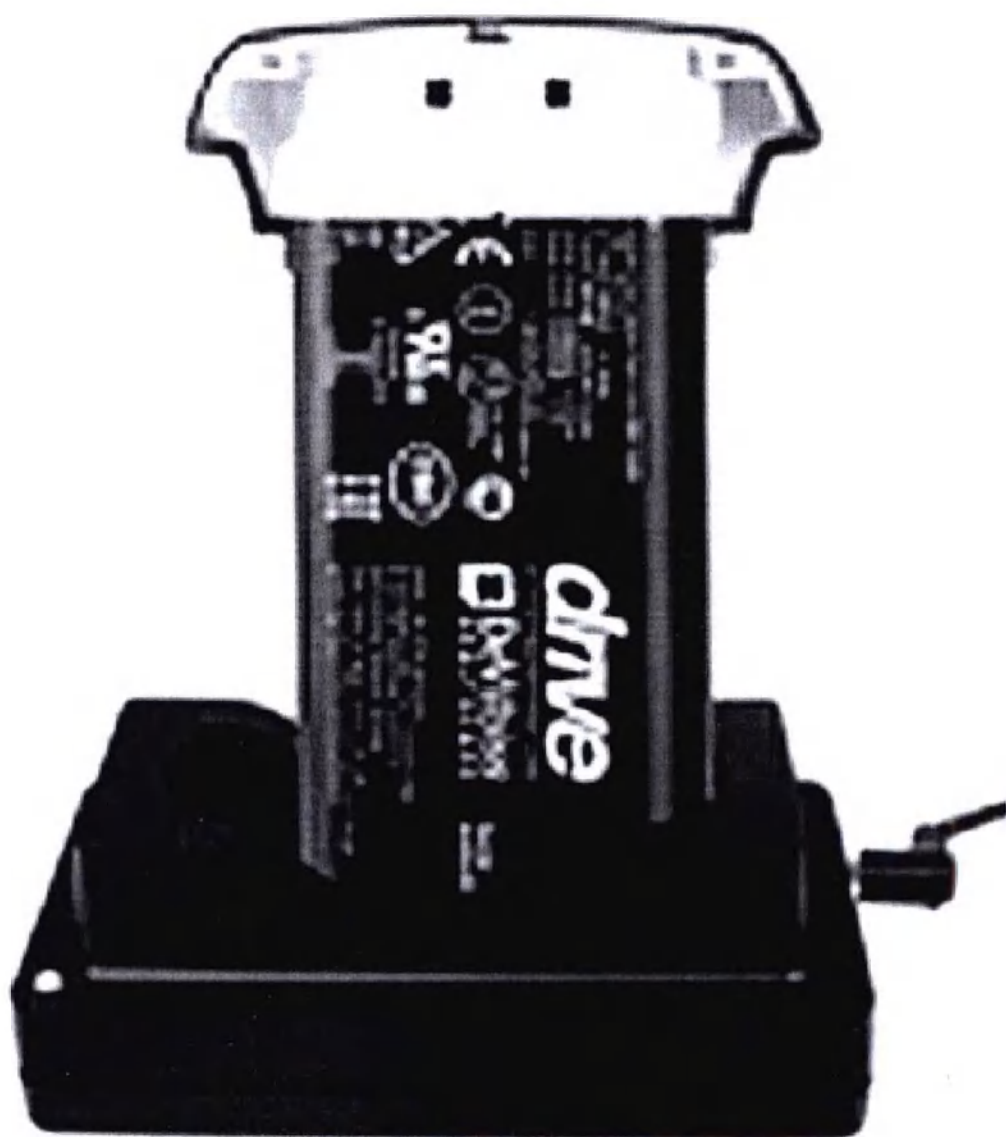


02202034018009

深圳麦格米特电气股份有限公司
SHENZHEN MEGMEET ELECTRICAL CO., LTD.

MADE IN CHINA/中国制造

Источник бесперебойного питания 120 Вт (адаптер постоянного/переменного тока)
(для модели: iGo2 портативный) – обратная сторона



Внешнее зарядное устройство аккумулятора с вставленным аккумулятором
(для модели: iGo2 портативный)

REF 125CH-614
iGo2 Charging Station - CE

LOT C20



8 85304 03205 2

MODEL: SJT-6722000
INPUT: 100-240VAC, 50/60Hz
OUTPUT: 67.2V $\approx$ 2.5A

CAUTION! HAZARDOUS AREA

Do Not Remove This Cover.

Trained Service Personal Only.

No Serviceable Components Inside.



ATTENTION! ZONE DANGEROUS



• RED LIGHT MEANS CHARGING
• GREEN LIGHT MEANS CHARGE,
FULL OR DISCONNECT
MADE IN CHINA

REF 125CH-614
iGo2 Charging Station - CE

LOT C20



8 85304 03205 2

Внешнее зарядное устройство аккумулятора
(для модели: iGo2 портативный) - маркировка

Принадлежность: Запасной аккумулятор
(для модели: iGo2 портативный (артикул 125K-XB))





Принадлежность: Сумка для переноски
(для модели: iGo2 портативный)



REF 525KS

SN См. на изделии

Концентратор кислорода «DeVilbiss» 525, 5 литров

РУ № XXX XXXX XXXXX от YYYY

Требования к параметрам электропитания сети переменного тока

220~230 В, 50 Гц, 1.55 А

при потоке 5 л/мин $O_2 = 93\% \pm 3\%$



DeVilbiss Healthcare LLC («ДеВилбисс Хэлфкеар» ЛЛД)
100 DeVilbiss Drive Somerset, PA 15501 USA

Уполномоченный представитель на территории РФ

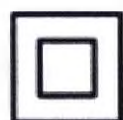
ООО «МЕДИКА ТРЕЙД»

Юридический адрес: 127055, г. Москва, УЛ ПАЛИХА Д. 13/1, СТР. 1,
ЭТАЖ 2, КОМ. 13.

Тел. 7 926 5844672

Адрес электронной почты: mk@medica-trade.ru.

IP21



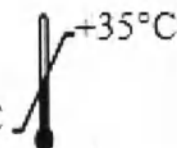
840 rPa



1010 rPa



+5°C



+35°C

Макет русскоязычной маркировки варианта исполнения
«Концентратор кислорода «DeVilbiss» 525, 5 литров»



REF 1025KS

SN См. на изделии

Концентратор кислорода «DeVilbiss» 1025, 10 литров

РУ № XXX XXXX/XXXXXX от YYYY

Требования к параметрам электропитания сети переменного тока

230~В, 50Гц, 3.2 А

При потоке 2-10 л/мин O₂ = 93% +3%/-6%



DeVilbiss Healthcare LLC («ДеВилбисс Хэлфкеар» ЛЛЦ)

100 DeVilbiss Drive Somerset, PA 15501 USA

Уполномоченный представитель на территории РФ

ООО «МЕДИКА ТРЕЙД»

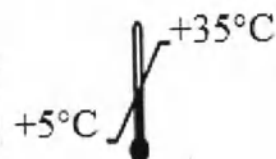
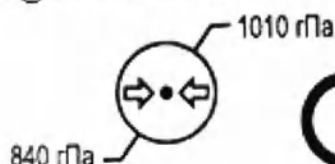
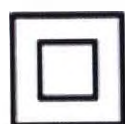
Юридический адрес: 127055, г. Москва, УЛ ПАЛИХА Д. 13/1, СТР. 1,

ЭТАЖ 2, КОМ. 13.

Тел. 7 926 5844672

Адрес электронной почты: mk@medica-trade.ru.

IP21



Макет русскоязычной маркировки варианта исполнения
«Концентратор кислорода «DeVilbiss» 1025, 10 литров»



REF 125K

SN См. на изделии

Концентратор кислорода «DeVilbiss» iGo2 портативный

РУ № XXX XXXX XXXXX от YYYY

Требования к параметрам электропитания сети переменного тока

(AC): 100-240 В, 50/60 Гц, 140 ВА

Вход постоянного тока (DC): 13.8 до 17 В

Выход O₂ = 90% + 4/-3 по всему рабочему диапазону



DeVilbiss Healthcare LLC («Девилбисс Хэлфкеар» ЛЛЦ)

100 De Vilbiss Drive Somerset, PA 15501 USA

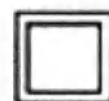
Уполномоченный представитель на территории РФ

ООО «МЕДИКА ТРЕЙД»

Юридический адрес: 127055, г. Москва, УЛ ПАЛИХА Д. 13/1, СТР. 1,

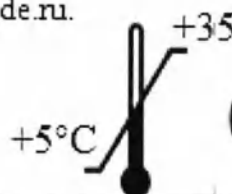
ЭТАЖ 2, КОМ. 13.

Адрес электронной почты: mk@medica-trade.ru.



Тип BF

IP 22



Макет русскоязычной маркировки варианта исполнения
«Концентратор кислорода «DeVilbiss» iGo2 портативный»

Прошнуровано, пронумеровано
и скреплено печатью

25 () листа(ов)

Генеральный директор
ООО «МЕДИКА ТРЕЙД»
М.В. Колышкин

